Roland

VersaCAMM

SP-540i / SP-300i

MANUAL DEL USUARIO

Roland DG Corporation

Muchas gracias por adquirir este producto.

- Para garantizar una utilización correcta y segura con una plena comprensión de las prestaciones de este producto, lea este manual atentamente y guárdelo en un lugar seguro.
- La copia o transferencia no autorizada de este manual, en su totalidad o en parte, queda terminantemente prohibida.
- El contenido de este documento y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.
- La documentación y el producto han sido preparados y revisados exhaustivamente. Si localiza alguna falta tipográfica u otro tipo de error le agradeceríamos que nos informase del mismo.
- Roland DG Corp. no se responsabiliza de la pérdida o daños directos o indirectos que se puedan producir durante el uso de este producto, aunque se produzcan fallos en el rendimiento.
- Roland DG Corp. no se responsabiliza por pérdidas o daños directos o indirectos que se puedan producir respecto a cualquier artículo fabricado con este producto.

Contenido

⚠ **Para una utilización segura** **3**

⚠ **Pour utiliser en toute sécurité** **10**

Guía de instalación **17**

1. Elementos incluidos 18
2. Entorno de instalación 19
   - Decidir el lugar de instalación 19
   - Temperatura y humedad 20
   - Espacio de instalación 20
3. Montaje e instalación 21
   - Montar el soporte 21
   - Instalar los ejes 22
   - Instalar la botella de drenaje 24
   - Colocar la bandeja para los cartuchos de tinta 24
   - Retirar el material de protección 26
4. Conectar los cables 27
   - Conectar los cables 27

Instalar los cartuchos de tinta 28
   - Llenar los cartuchos de tinta por primera vez 28
   - Instalar los cartuchos de tinta 28

6. Instalar la cuchilla 33
7. Ajustes de red 35
   - Introducción 35
   - Paso 1: Realizar los ajustes de red para el ordenador 35
   - Paso 2: Realizar los ajustes de red en la impresora 37
   - Paso 3: Definir los ajustes de puerto para el software RIP 38
8. Si no va a utilizar el equipo durante un tiempo 39
   - Mantenimiento para conservar el equipo en condiciones 39
   - Función de aviso 39
   - Nota importante al drenar tinta 39
9. Al trasladar el equipo 40
   - Procesos de preparación para trasladar y reinstalar el equipo 40

Este documento es la guía de instalación para los modelos SP-540i y SP-300i. Este documento utiliza la siguiente notación para distinguir, cuando sea necesario, entre los dos modelos.

SP-540i — Modelo de 54 pulgadas
SP-300i — Modelo de 30 pulgadas

Además, la mayoría de figuras de este documento corresponden al modelo SP-540i.

Los nombres de compañías y de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Copyright © 2009 Roland DG Corporation

http://www.rolanddg.com/

⚠ Para una utilización segura

Un uso inadecuado del equipo podría provocar accidentes o daños en el equipo. A continuación se describen los puntos que debe tener en cuenta para no dañar el equipo.

Acerca de los avisos ⚠ ATENCIÓN y ⚠ PRECAUCIÓN

⚠ **ATENCIÓN**	Se utilizan en las instrucciones que pretenden alertar al usuario del riesgo de muerte o de heridas graves si se utiliza el equipo de forma inadecuada.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Se utilizan en las instrucciones que pretenden alertar al usuario del riesgo de heridas o de daños materiales si se utiliza el equipo de forma inadecuada. Nota: Daños materiales se refiere a daños u otros efectos adversos causados al hogar y al mobiliario, así como a animales domésticos y mascotas.

Acerca de los símbolos

	El símbolo △ alerta al usuario de instrucciones o avisos importantes. El significado específico del símbolo viene determinado por el dibujo contenido dentro del triángulo. El símbolo de la izquierda significa "peligro de electrocución".
	El símbolo ⃠ alerta al usuario de acciones que nunca debería llevar a cabo (están prohibidas). La acción específica que no debe efectuar se indica en el dibujo contenido en el círculo. El símbolo de la izquierda significa que nunca debe desmontar el equipo.
	El símbolo ● alerta al usuario de acciones que sí debe efectuar. La acción específica que debe efectuar se indica en el dibujo contenido en el círculo. El símbolo de la izquierda significa que debe desconectar el conector del cable de la toma de alimentación.

⚠ Un funcionamiento incorrecto podría provocar lesiones.

⚠ATENCIÓN

Siga los procedimientos operativos descritos en esta documentación. Impida que nadie toque el equipo si no está familiarizado con su uso y manejo.
La utilización o el manejo incorrectos pueden provocar un accidente.

No deje que los niños se acerquen al equipo.
En el equipo hay zonas y componentes que suponen un riesgo para los niños y que pueden provocar lesiones, ceguera, asfixia u otros accidentes graves.

No utilice el equipo si está cansado o si ha ingerido alcohol o medicamentos.
El funcionamiento de este equipo requiere su máxima atención. Si disminuye la atención puede sufrir un accidente.

Nunca utilice el equipo para finalidades para las que no está pensado, ni lo utilice de forma que supere su capacidad.
Si lo hiciera podría lesionarse o provocar un incendio.

Para los accesorios (elementos opcionales y consumibles, cable de alimentación y similares), utilice sólo artículos originales compatibles con este equipo.
Los elementos incompatibles pueden provocar un accidente.

Antes de realizar la limpieza, el mantenimiento, la instalación o la desinstalación de los elementos opcionales, desconecte el cable de alimentación.
Realizar estas operaciones cuando el equipo esté conectado a una fuente de alimentación puede provocar lesiones o descargas eléctricas.

Nunca intente desmontar, reparar ni modificar el equipo.
Si lo hiciera podría provocar un incendio, sufrir una descarga eléctrica o lesionarse. Confíe las reparaciones a un servicio técnico con la formación adecuada.

⚠ PRECAUCIÓN

Tome precauciones para evitar quedar enganchado o atrapado.
Tome precauciones para evitar quedar enganchado o atrapado.

Nunca utilice el equipo si lleva una corbata, un collar o ropas holgadas. Recójase el pelo para mayor seguridad.
Dichos elementos podrían quedar atrapados en el equipo y provocar lesiones.

Lleve a cabo las operaciones en un lugar limpio y bien iluminado.
Trabajar en un lugar oscuro o desordenado puede provocar un accidente, como por ejemplo quedar atrapado en el equipo como consecuencia de un tropezón involuntario.

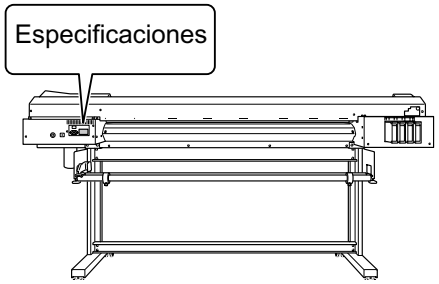
Nunca se encarame al equipo ni se apoye en él.
El equipo no está preparado para soportar el peso de una persona. Encaramarse al equipo o apoyarse en él podría desplazar los componentes y provocar un deslizamiento o una caída, causando lesiones.

Precaución: herramienta de corte.
Este equipo dispone de una herramienta interna. Para evitar lesiones, maneje la herramienta con cuidado.

⚠ Peligro de cortocircuito, descarga eléctrica, electrocución o incendio

⚠ ATENCIÓN

Conecte el equipo a una toma de corriente que cumpla con sus especificaciones (de voltaje, frecuencia e intensidad).
Un voltaje incorrecto o una intensidad insuficiente podrían causar un incendio o una descarga eléctrica.



Nunca lo utilice en exteriores ni en lugares donde pueda quedar expuesto al agua o a elevados índices de humedad. Nunca lo toque con las manos húmedas.
Si lo hiciera podría provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.

Impida que penetren objetos extraños en el interior del equipo. No lo exponga a derrames de líquidos.
Si inserta objetos como monedas o cerillas, o si se derraman bebidas en los puertos de ventilación, podría provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica. Si penetra algún objeto en el interior, desconecte inmediatamente el cable de alimentación y consulte con su distribuidor Roland DG Corp. autorizado.

Nunca coloque ningún objeto inflamable cerca del equipo. Nunca utilice aerosoles inflamables cerca del equipo. Nunca utilice el equipo en un lugar donde puedan acumularse gases.
Podría haber peligro de combustión o explosión.

⚠ ATENCIÓN

Maneje el cable de alimentación, el conector y la toma de corriente correctamente y con cuidado. No use el equipo si alguno de estos elementos está dañado.
Si alguno de estos elementos está dañado podría provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.

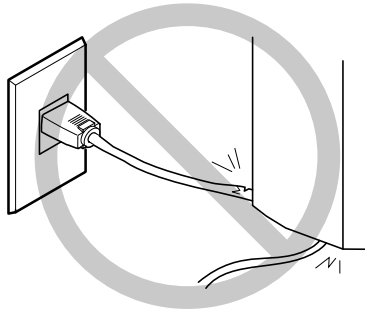
Si utiliza un cable de extensión o una regleta, compruebe que cumpla con las especificaciones del equipo (de voltaje, frecuencia e intensidad).
La utilización de varias cargas eléctricas en una sola toma de corriente o de un cable de extensión de gran longitud puede provocar un incendio.

Derívelo a masa.
Esto puede evitar incendios o descargas eléctricas debido a la pérdida de corriente en el caso de funcionamientos incorrectos.

Coloque el equipo de modo que el conector de alimentación sea accesible en todo momento.
De esta forma podrá desconectar rápidamente el conector en caso de emergencia. Instale el equipo junto a una toma de corriente. Igualmente, deje suficiente espacio para permitir un acceso inmediato a la toma de corriente.

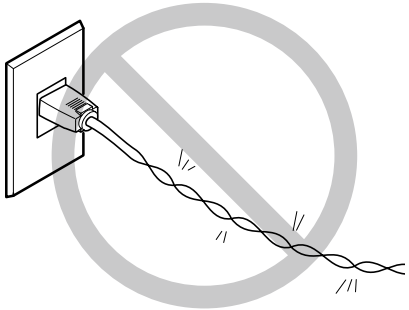
Si se observan chispas, humo, olor a quemado, sonidos anormales o funcionamientos anómalos, desconecte inmediatamente el cable de alimentación. Nunca utilice el equipo si alguno de sus componentes está dañado.
Si continua utilizando el equipo podría provocar un incendio, sufrir una descarga eléctrica o lesionarse. Consulte con su distribuidor Roland DG Corp. autorizado.

⚠Notas importantes acerca del cable de alimentación, el conector y la toma de corriente

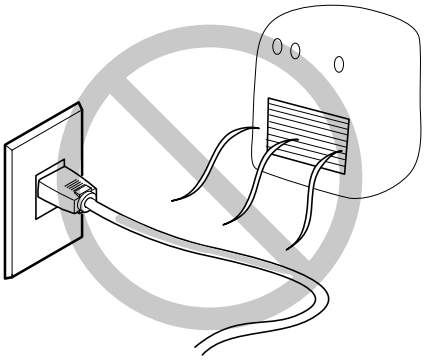


Nunca coloque ningún objeto encima ni lo dañe.

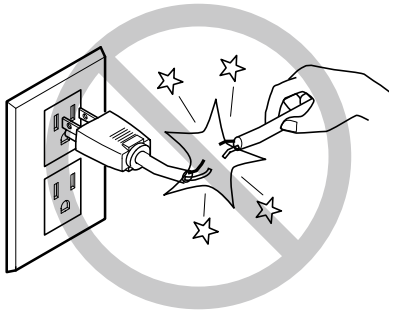
Impida que se moje.



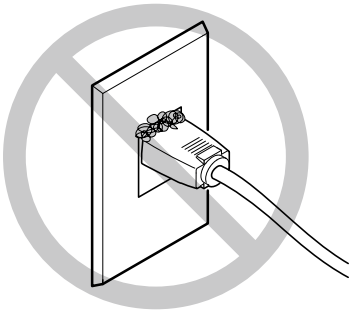
Nunca lo doble ni lo retuerza con demasiada fuerza.



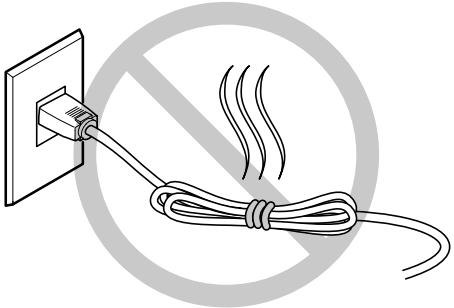
Nunca lo caliente.



Nunca tire de él con demasiada fuerza.



El polvo podría provocar un incendio.



Nunca lo ate, lo doble, o lo enrolle.

⚠ La tinta, el fluido limpiador y el fluido descargado son inflamables y tóxicos

⚠ ATENCIÓN

Si utiliza un modelo que use tinta ECO-SOL MAX, mantenga las llamas directas alejadas del área de trabajo.
La tinta y el fluido descargado son inflamables.

Nunca guarde la tinta, el fluido de limpieza ni los fluidos descargados en ninguno de estos lugares.
○ **Lugares expuestos a llamas directas**
○ **Cualquier lugar expuesto a temperaturas elevadas**
○ **Cerca de lejía o de cualquier otro agente oxidante o material explosivo**
○ **Lugares al alcance de los niños**
Podría haber peligro de incendio. La ingestión accidental por parte de los niños podría suponer un riesgo para su salud.

Nunca arroje un cartucho de tinta al fuego.
La tinta podría derramarse e inflamarse, y el fuego podría propagarse a objetos cercanos.

Nunca ingiera ni inhale tinta, fluido limpiador o fluido descargado, y evite que entre en contacto con los ojos o la piel.
Estas acciones pueden ser perjudiciales para la salud.

⚠ PRECAUCIÓN

Compruebe que el área de trabajo esté bien ventilada.
Una ventilación inadecuada puede suponer un riesgo para la salud o un peligro de combustión debido a los vapores de la tinta.

No permita que los cartuchos de tinta sufran golpes, y nunca intente desmontarlos.
La tinta podría derramarse.

⚠ En caso de ingestión o malestar físico

○ En caso de entrar en contacto con los ojos, láveselos inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Si la irritación en los ojos continúa, acuda a un centro médico.
○ En caso de contacto con la piel, lávese inmediatamente con jabón. Si se producen inflamaciones o irritaciones, acuda a un centro médico.
○ En caso de ingestión, no provoque el vómito y acuda inmediatamente a su médico. Provocar el vómito puede suponer un riesgo de asfixia.
○ Si el mal olor provoca malestar físico, vaya a un sitio bien ventilado y descanse relajado. Si los mareos o las náuseas persisten, acuda a un centro médico.

⚠Este equipo pesa 160 kg. El material pesa 30 kg.

⚠ ATENCIÓN

Instale el equipo en una superficie plana, estable y capaz de soportar el peso del equipo.
El peso total del equipo puede superar los 160 kg (353 lbrs.) o los 120 kg (265 lbrs.) para el modelo de 30 pulgadas. La instalación en lugares inadecuados podría propiciar un accidente grave, ya que el equipo podría volcar o caer.

La descarga y la ubicación son operaciones que deben realizarse entre seis personas o más (entre cuatro personas o más para el modelo de 30 pulgadas).
Si las tareas que requieren un esfuerzo excesivo las realizan pocas personas, podrían lesionarse. Además, si alguno de los componentes cayera, podría provocar lesiones.

⚠ ATENCIÓN

Asegúrese de bloquear las ruedas del soporte.
Si el equipo se cae, podría producirse un accidente grave ya que las extremidades o el cuerpo podrían resultar aplastados.

Al guardar el rollo del material, tenga en cuenta las medidas de seguridad para evitar que el material guardado se caiga o vuelque.
Existe peligro de quedar atrapado debajo del material y sufrir lesiones graves.

El manejo del rollo de material deben realizarlo dos personas o más, y deben tener cuidado para evitar caídas.
Si intenta levantar materiales pesados por encima de sus capacidades podría lesionarse.

⚠ Peligro de incendios, quemaduras o emisiones de gases tóxicos

⚠ ATENCIÓN

Precaución: altas temperaturas
Algunas zonas del equipo, como por ejemplo la del secador, alcanzan temperaturas elevadas. Tome precauciones para evitar incendios y quemaduras.

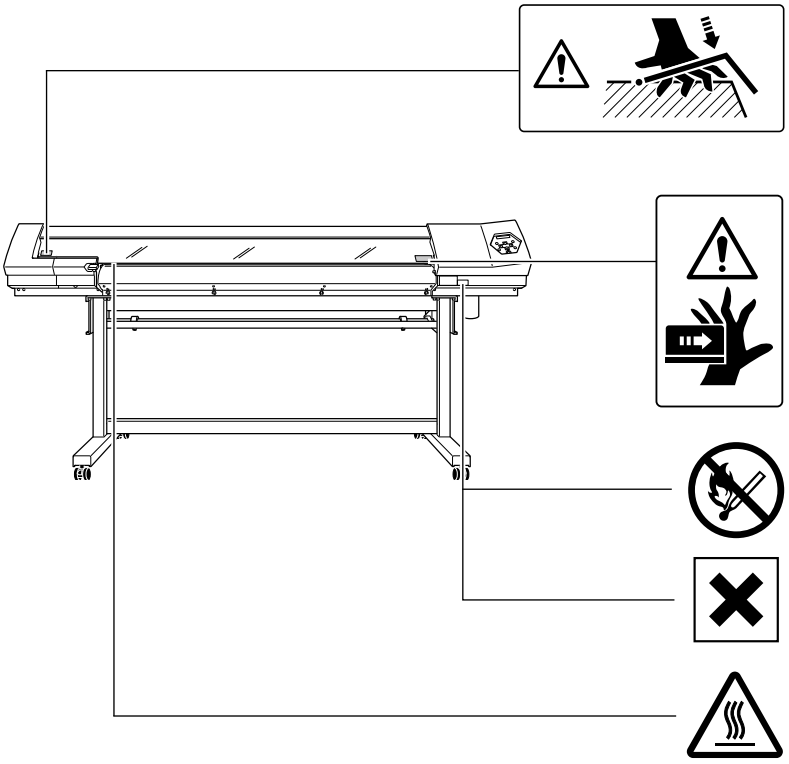
Si no debe realizar impresiones, retire el material cargado o desactive el equipo.
Una aplicación continua de calor en una posición determinada podría liberar gases tóxicos del material o suponer un peligro de incendio.

⚠ ATENCIÓN

Nunca utilice material que no sea resistente al calor.
Si lo hiciera, el material podría dañarse, podría provocar incendios o podrían emitirse gases tóxicos.

⚠ Etiquetas de aviso

Las etiquetas de aviso están pegadas para que las áreas de peligro se vean claramente. Los significados de las etiquetas son los siguientes. Preste atención a los avisos.
No retire las etiquetas y evite que queden ocultas.



Precaución: Cuidado con los dedos
Procure no pillarse los dedos al cargar el material o al cerrar las cubiertas.

Precaución: Cabezales de impresión móviles
Los cabezales de impresión se mueven a gran velocidad y suponen un peligro.

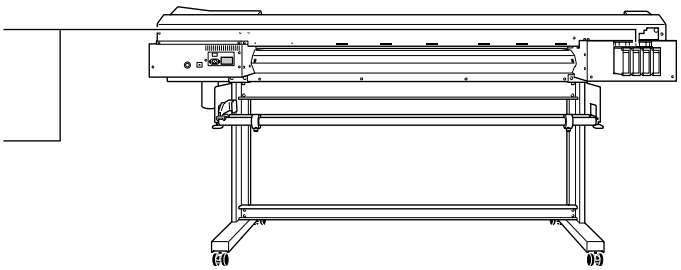
Inflamable
La tinta y el fluido descargado son inflamables. Manténgalos alejados de las llamas directas.

La tinta es tóxica
La tinta y el fluido descargado son tóxicos. Evite el contacto con el cuerpo. Utilícelos sólo en áreas bien ventiladas.

Precaución: Alta temperatura
La placa y el secador se calientan. Tome precauciones para evitar incendios y quemaduras.

Inflamable
La tinta y el fluido descargado son inflamables.
Manténgalos alejados de las llamas directas.

La tinta es tóxica
La tinta y el fluido descargado son tóxicos.
Evite el contacto con el cuerpo. Utilícelos sólo en áreas bien ventiladas.



⚠ Pour utiliser en toute sécurité

La manipulation ou l'utilisation inadéquates de cet appareil peuvent causer des blessures ou des dommages matériels. Les précautions à prendre pour prévenir les blessures ou les dommages sont décrites ci-dessous.

Avis sur les avertissements

⚠ **ATTENTION**	Utilisé pour avertir l'utilisateur d'un risque de décès ou de blessure grave en cas de mauvaise utilisation de l'appareil.
⚠ **PRUDENCE**	Utilisé pour avertir l'utilisateur d'un risque de blessure ou de dommage matériel en cas de mauvaise utilisation de l'appareil. * Par dommage matériel, il est entendu dommage ou tout autre effet indésirable sur la maison, tous les meubles et même les animaux domestiques.

À propos des symboles

	Le symbole △ attire l'attention de l'utilisateur sur les instructions importantes ou les avertissements. Le sens précis du symbole est déterminé par le dessin à l'intérieur du triangle. Le symbole à gauche signifie "danger d'électrocution."
	Le symbole ⃠ avertit l'utilisateur de ce qu'il ne doit pas faire, ce qui est interdit. La chose spécifique à ne pas faire est indiquée par le dessin à l'intérieur du cercle. Le symbole à gauche signifie que l'appareil ne doit jamais être démonté.
	Le symbole ● prévient l'utilisateur sur ce qu'il doit faire. La chose spécifique à faire est indiquée par le dessin à l'intérieur du cercle. Le symbole à gauche signifie que le fil électrique doit être débranché de la prise.

Ce document est le guide d'installation pour les appareils SP-540i et SP-300i. Dans le document, les noms suivants sont utilisés pour établir la différence entre le deux modèles, lorsque c'est nécessaire.

SP-540i — Modèle de 54 po
SP-300i — Modèle de 30 po

⚠ L'utilisation incorrecte peut causer des blessures

⚠ ATTENTION

S'assurer de suivre les procédures d'utilisation décrites dans la documentation. Ne jamais permettre à quiconque ne connaît pas le fonctionnement ou la manutention de l'appareil de le toucher.
L'utilisation ou la manutention incorrectes peuvent causer un accident.

Garder les enfants loin de l'appareil.
L'appareil comporte des zones et des composants qui présentent un danger pour les enfants et qui pourraient causer des blessures, la cécité, la suffocation ou d'autres accidents graves.

Ne jamais faire fonctionner l'appareil après avoir consommé de l'alcool ou des médicaments, ou dans un état de fatigue.
L'utilisation de l'appareil exige un jugement sans faille. L'utilisation avec les facultés affaiblies pourrait entraîner un accident.

Ne jamais utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu. Ne jamais l'utiliser de manière abusive ou d'une manière qui dépasse sa capacité.
Le non-respect de cette consigne peut causer des blessures ou un incendie.

Utiliser uniquement des accessoires d'origine (accessoires en option, articles consommables, câble d'alimentation et autres articles semblables), compatibles avec l'appareil.
Les articles incompatibles risquent de causer des accidents.

Débrancher le câble d'alimentation avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil, et avant d'y fixer ou d'en retirer des accessoires en option.
Tenter ces opérations pendant que l'appareil est branché à une source d'alimentation peut causer des blessures ou un choc électrique.

Ne jamais tenter de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil.
Le non-respect de cette consigne risque de provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures. Confier les réparations à un technicien ayant la formation requise.

⚠ PRUDENCE

Faire preuve de prudence pour éviter l'écrasement ou le coincement.
La main ou les doigts peuvent être écrasés ou coincés s'ils entrent en contact avec certaines surfaces par inadvertance. Faire preuve de prudence pendant l'utilisation de l'appareil.

Ne jamais faire fonctionner l'appareil si on porte une cravate, un collier ou des vêtements amples. Bien attacher les cheveux longs.
Ces vêtements ou ces objets peuvent être coincés dans l'appareil, ce qui causerait des blessures.

Utiliser l'appareil dans un endroit propre et bien éclairé.
Travailler dans un endroit sombre ou encombré peut causer un accident; l'utilisateur risque, par exemple, de trébucher malencontreusement et d'être coincé par une partie de l'appareil.

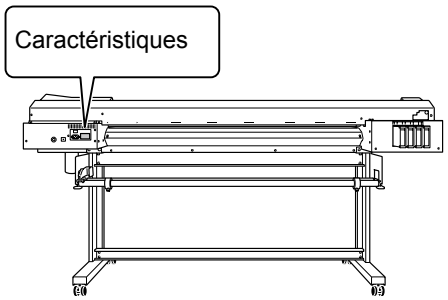
Ne jamais grimper ni s'appuyer sur la machine.
La machine n'est pas conçue pour supporter le poids d'une personne. Grimper ou s'appuyer sur la machine peut déplacer des éléments et causer un faux pas ou une chute, ce qui causerait des blessures.

Attention : outil de coupe.
Cet appareil contient un outil interne. Pour éviter les blessures, manipuler l'outil avec soin.

⚠ Risque de décharge ou de choc électrique, d'électrocution ou d'incendie

⚠ ATTENTION

Brancher à une prise électrique conforme aux caractéristiques de cet appareil (tension, fréquence et courant).
Une tension incorrecte ou un courant insuffisant peuvent causer un incendie ou un choc électrique.



Ne jamais utiliser à l'extérieur ni à un endroit où l'appareil risque d'être exposé à de l'eau ou à une humidité élevée. Ne jamais toucher l'appareil avec des mains mouillées.
Le non-respect de cette consigne risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne jamais insérer d'objet étranger dans l'appareil. Ne jamais exposer l'appareil aux déversements de liquides.
L'insertion d'objets comme des pièces de monnaie ou des allumettes, ou le déversement de liquides dans les orifices de ventilation peuvent causer un incendie ou un choc électrique. Si un objet ou du liquide s'infiltre dans l'appareil, débrancher immédiatement le câble d'alimentation et communiquer avec le représentant Roland DG Corp. autorisé.

Ne jamais placer d'objet inflammable à proximité de l'appareil. Ne jamais utiliser de produit inflammable en aérosol à proximité de l'appareil. Ne jamais utiliser l'appareil dans un endroit où des gaz peuvent s'accumuler.
Une combustion ou une explosion pourraient se produire.

⚠ ATTENTION

Manipuler le câble d'alimentation, la fiche et la prise électrique correctement et avec soin.
Ne jamais utiliser un article endommagé, car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.

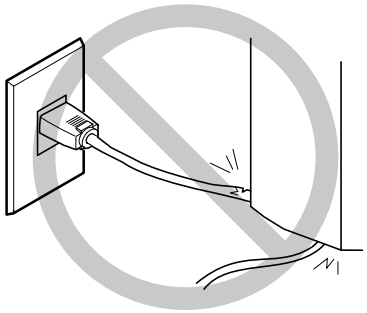
Si une rallonge ou une bande d'alimentation électrique sont utilisées, s'assurer qu'elles correspondent aux caractéristiques de l'appareil (tension, fréquence et courant).
L'utilisation de plusieurs charges électriques sur une prise unique ou une longue rallonge peut causer un incendie.

Mise à la terre.
La mise à la terre peut prévenir un incendie ou un choc électrique dus à une fuite de courant en cas de défaillance.

Placer l'appareil de façon à ce que la fiche soit facile d'accès en tout temps.
Ainsi, l'appareil pourra être débranché rapidement en cas d'urgence. Installer l'appareil près d'une prise électrique. En outre, prévoir suffisamment d'espace pour que la prise électrique soit facile d'accès.

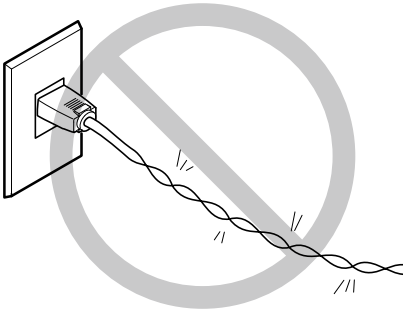
S'il se produit des étincelles, de la fumée, une odeur de brûlé, un bruit inhabituel ou un fonctionnement anormal, débrancher immédiatement le câble d'alimentation. Ne jamais utiliser si un composant est endommagé.
Continuer à utiliser l'appareil peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures. Communiquer avec le représentant Roland DG Corp. Autorisé.

⚠ Remarques importantes à propos du câble d'alimentation, de la fiche et de la prise électrique

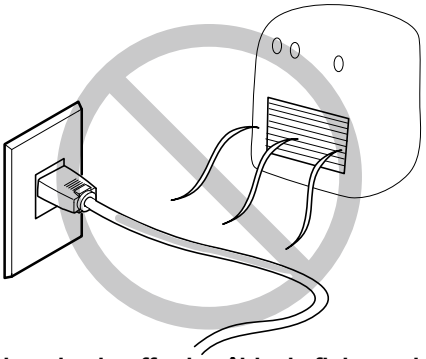


Ne jamais déposer aucun objet sur le câble, sur la fiche ou sur la prise car cela risque de les endommager.

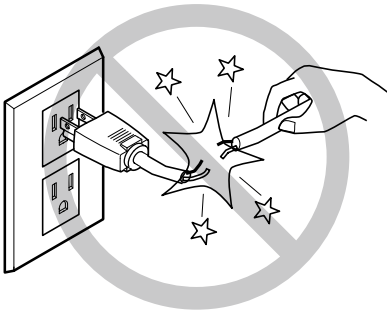
Ne jamais laisser l'eau toucher le câble, la fiche ou la prise.



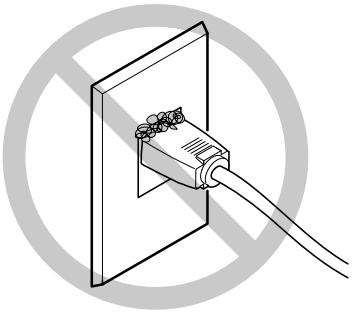
Ne jamais plier ni tordre le câble avec une force excessive.



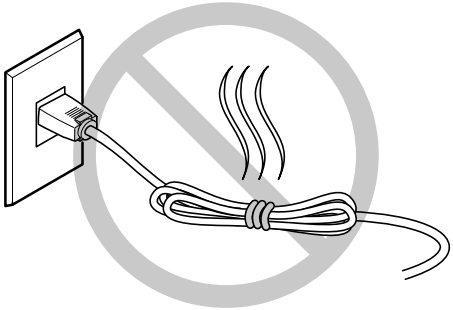
Ne jamais chauffer le câble, la fiche ou la prise.



Ne jamais tirer sur le câble ou la fiche avec une force excessive.



La poussière peut causer un incendie.



Ne jamais plier ni enrouler le câble.

⚠ L'encre, les liquides nettoyants et les liquides usées sont inflammables et toxiques

⚠ ATTENTION

Ne pas approcher une flamme nue de l'espace de travail.
L'encre et les liquides usés sont inflammables.

Ne jamais entreposer d'encre, de liquide de nettoyage ou des liquides usés dans les endroits suivants :
- ○ **un endroit exposé à une flamme nue;**
- ○ **un endroit où il y a risque de température élevée;**
- ○ **près d'eau de Javel, d'un autre agent d'oxydation ou de matériel explosif;**
- ○ **tout endroit à la portée d'enfants.**

Il y a risque d'incendie. L'ingestion accidentelle par un enfant peut présenter un risque pour la santé.

Ne jamais incinérer une cartouche d'encre.
De l'encre pourrait couler, s'enflammer et le feu se répandre à des objets proches.

Ne jamais boire l'encre, le liquide de nettoyage ni les liquides usés, ne pas en respirer les vapeurs et ne pas laisser les produits entrer en contact avec les yeux ou la peau.
Cela est dangereux pour la santé.

⚠ PRUDENCE

S'assurer que le lieu de travail est bien aéré.
L'absence d'aération adéquate peut créer une situation dangereuse pour la santé ou un risque de combustion à cause des vapeurs qui émanent de l'encre.

Ne jamais soumettre une cartouche d'encre à des chocs. Ne jamais tenter d'ouvrir une cartouche d'encre.
De l'encre pourrait s'échapper.

⚠ En cas d'ingestion ou de trouble physique

- ○ En cas de contact avec les yeux : rincer immédiatement et abondamment à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Si les yeux sont toujours irrités, consulter un médecin.
- ○ En cas de contact avec la peau : laver immédiatement à l'eau et au savon. En cas d'irritation ou d'inflammation de la peau : consulter un médecin.
- ○ En cas d'ingestion : ne pas provoquer le vomissement et demander immédiatement l'aide d'un médecin. Provoquer le vomissement peut créer un risque de suffocation.
- ○ Si l'odeur cause un trouble physique, amener la personne dans un endroit bien aéré et la faire se reposer. Si l'étourdissement ou la nausée persistent, consulter un médecin.

⚠ Le poids de cet appareil est de 160 kg (353 lb.) Le poids du support est de 30 kg (66 lb.)

⚠ ATTENTION

Installer l'appareil à un endroit stable et plat et capable de supporter son poids.
Le poids total de l'appareil peut être de 160 kg (353 lb.) ou plus (120 kg (265 lb.) ou plus pour le modèle de 30 pouces). Installer l'appareil à un endroit inapproprié peut provoquer un accident grave comme le renversement, la chute ou l'écrasement.

Le déchargement et la mise en place doivent être faits par au moins six personnes (quatre personnes ou plus pour le modèle de 30 po).
Les tâches qui exigent un effort trop grand si elles sont exécutées par un petit nombre de personnes peuvent être cause de blessures. La chute d'articles très lourds peut aussi causer des blessures.

⚠ ATTENTION

S'assurer de verrouiller les roulettes de la base.
Si l'appareil devait commencer à basculer, il s'ensuivrait un accident grave, par exemple l'écrasement de membres ou du corps.

Prendre les mesures de sécurité adéquates pour l'entreposage des rouleaux de support pour s'assurer qu'ils ne rouleront pas, ne tomberont pas et ne se renverseront pas.
Il y a risque d'être écrasé par le support et de subir des blessures graves.

La manutention du support en rouleau doit être faite par deux personnes ou plus et il faut prendre des précautions pour éviter les chutes.
Tenter de soulever des objets trop lourds peut causer des blessures.

⚠ Risque d'incendie, de brûlures ou d'émissions de gaz toxiq

⚠ ATTENTION

Attention : températures élevées.
Les zones comme le séchoir chauffent. Faire preuve de prudence pour éviter un incendie ou des brûlures.

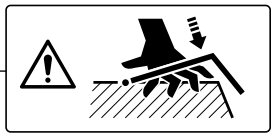
Quand aucun travail d'impression n'est en cours, retirer tout support de l'appareil ou couper l'alimentation électrique.
L'application continue de chaleur à un point unique peut causer l'émission de gaz toxiques ou créer un risque d'incendie.

⚠ ATTENTION

Ne jamais utiliser un support qui ne peut pas supporter la chaleur.
L'utilisation d'un support qui ne supporte pas la chaleur peut détériorer le support, créer un risque d'incendie ou causer l'émission de gaz toxiques.

⚠ Vignettes d'avertissement

Des vignettes d'avertissement sont apposées pour qu'il soit facile de repérer les zones dangereuses. La signification des vignettes est donnée ci-dessous. Respecter les avertissements.
Ne jamais retirer les vignettes et ne pas les laisser s'encrasser.



Attention : Risque de pincement
Faire attention de ne pas coincer les doigts pendant le chargement du support ou lors de la fermeture du couvercle.

Attention : Têtes d'impression mobiles
Les têtes d'impression sous le couvercle se déplacent à haute vitesse et représentent un danger.Ne jamais insérer la main ou les doigts dans l'ouverture.

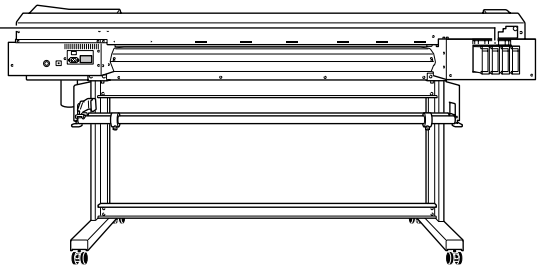
Inflammable
L'encre et les liquides usés sont inflammables. Les garder loin de toute flamme nue.

L'encre est toxique
L'encre et les liquides usés sont toxiques. Éviter tout contact avec le corps. Utiliser uniquement dans un endroit bien aéré.

Attention : Température élevée
La platine et la surface de séchage atteignent des températures élevées. Être prudent pour éviter un incendie ou des brûlures.

Inflammable
L'encre et les liquides usés sont inflammables. Les garder loin de toute flamme nue.

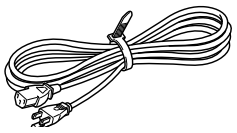
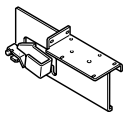
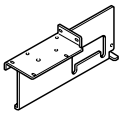
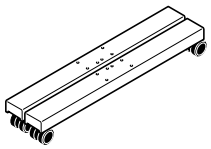
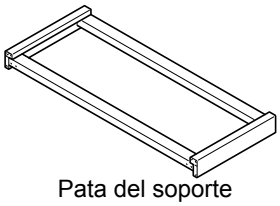
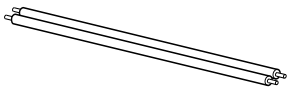
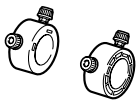
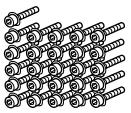
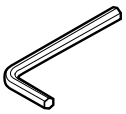
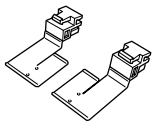
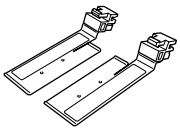
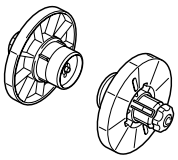
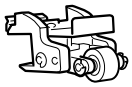
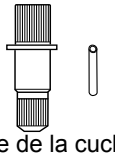
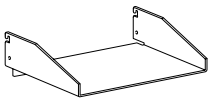
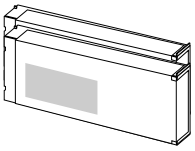
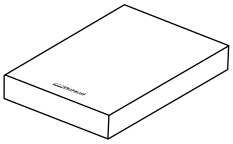
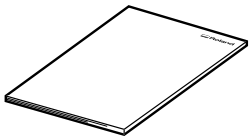
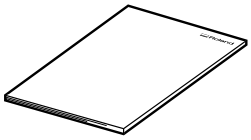
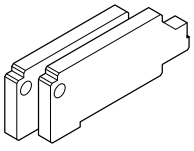
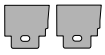
L'encre est toxique
L'encre et les liquides usés sont toiques. Éviter tout contact avec le corps. Utiliser uniquement dans un endroit bien aéré.



Guía de instalación

1. Elementos incluidos

Los siguientes elementos se entregan con el equipo. Compruebe que no falte ninguno.

 Cable de alimentación	 Brazo (derecho)	 Brazo (izquierdo)	 Ruedas
 Pata del soporte	 Ejes	 Topes	 Pernos
 Llave hexagonal	Conducto	 Abrazaderas cortas (pequeña) (*1)	 Abrazaderas largas (grande)
 Bordes del material	 Rodillos de arrastre central (*2) 5 (modelo de 1.371 mm) 2 (modelo de 762 mm)	Cuchilla	 Soporte de la cuchilla / Pasador
Cuchilla de recambio para la cuchilla de separación	 Bandeja para los cartuchos de tinta	Botellas de drenaje	 Cartuchos de cartuchos
 Software RIP	 Manual del Usuario	 Guía de instalación (este documento)	 Cartuchos falsos
Kit de limpieza Bastoncillos de limpieza	Pinzas	 Espátulas de recambio	

*1 Las abrazaderas del material cortas se instalan en el equipo.

*2 Todos los rodillos de arrastre centrales se instalan en el equipo.

2. Entorno de instalación

Decidir el lugar de instalación

Instálelo en un lugar silencioso y estable que ofrezca unas condiciones de funcionamiento correctas. Una ubicación incorrecta puede provocar un accidente, incendios, funcionamientos incorrectos o averías.

⚠ATENCIÓN **Instale el equipo en una superficie plana, estable y capaz de soportar el peso del equipo.**
El peso total del equipo puede superar los 160 kg (353 lbrs.) o los 120 kg (265 lbrs.) para el modelo de 30 pulgadas. La instalación en lugares inadecuados podría propiciar un accidente grave, ya que el equipo podría volcar o caer.

⚠ATENCIÓN **Nunca lo instale en exteriores ni en lugares donde pueda quedar expuesto al agua o a elevados índices de humedad.**
Una pérdida de corriente podría provocar una descarga eléctrica, electrocuciones o incendios.

⚠ATENCIÓN **Nunca lo instale cerca de ningún objeto inflamable ni en un lugar lleno de gas.**
Podría haber peligro de combustión o explosión.

⚠ATENCIÓN **Instálelo en un lugar limpio y bien iluminado.**
Trabajar en un lugar oscuro o desordenado puede provocar un accidente, como por ejemplo quedar atrapado en el equipo como consecuencia de un tropezón involuntario.

⚠ATENCIÓN **Coloque el equipo de modo que el conector de alimentación sea accesible en todo momento.**
De esta forma podrá desconectar rápidamente el conector en caso de emergencia. Instale el equipo junto a una toma de corriente. Igualmente, deje suficiente espacio para permitir un acceso inmediato a la toma de corriente.

⚠ATENCIÓN **Compruebe que el área de trabajo se encuentre bien ventilada.**
Una ventilación inadecuada puede suponer un riesgo para la salud o un peligro de combustión debido a los vapores de la tinta.

Lugares de instalación no adecuados

- ○ Lugares sujetos a grandes oscilaciones de temperatura o humedad
- ○ Lugares sujetos a temblores o vibraciones
- ○ Lugares con el suelo inclinado, desnivelado o inestable
- ○ Lugares polvorientos
- ○ Lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de calefacciones o equipos de aire acondicionado
- ○ Lugares con agua o expuestos a corrientes de aire
- ○ Lugares expuestos a interferencias eléctricas o magnéticas u otras formas de energía electromagnética

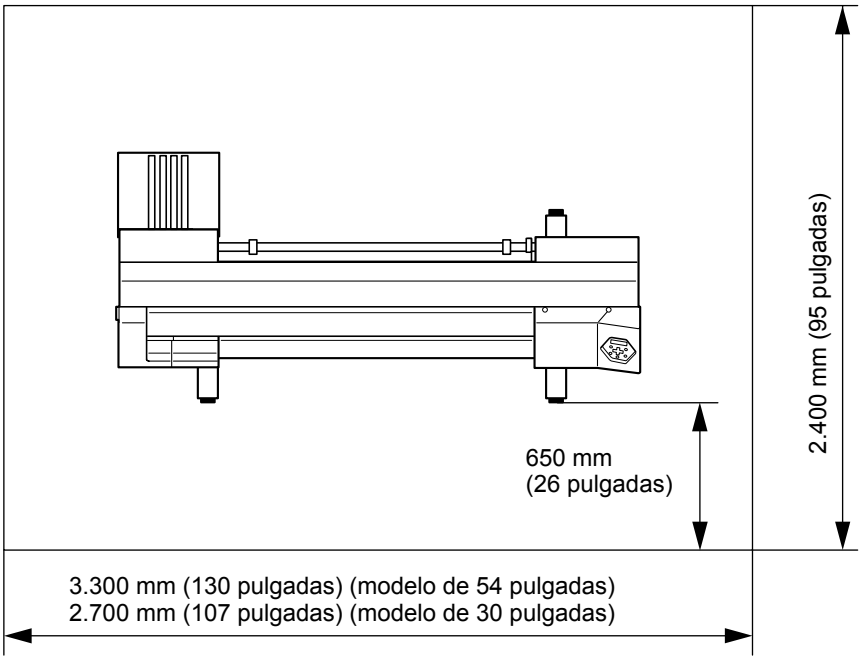
Temperatura y humedad

Mantenga la temperatura y humedad especificadas aunque no esté utilizando el equipo. Las temperaturas demasiado elevadas pueden estropear la tinta y provocar funcionamientos incorrectos. Las temperaturas demasiado bajas pueden helar la tinta y dañar los cabezales.

En funcionamiento: Una temperatura de 20 a 32°C, una humedad relativa del 35 al 80% (sin condensación)
Cuando no está en funcionamiento: Una temperatura de 5 a 40°C, una humedad relativa del 20 al 80% (sin condensación)

Espacio de instalación

El espacio indicado en la figura es el necesario para utilizar este equipo.


2.400 mm (95 pulgadas)
650 mm
(26 pulgadas)
3.300 mm (130 pulgadas) (modelo de 54 pulgadas)
2.700 mm (107 pulgadas) (modelo de 30 pulgadas)

3. Montaje e instalación

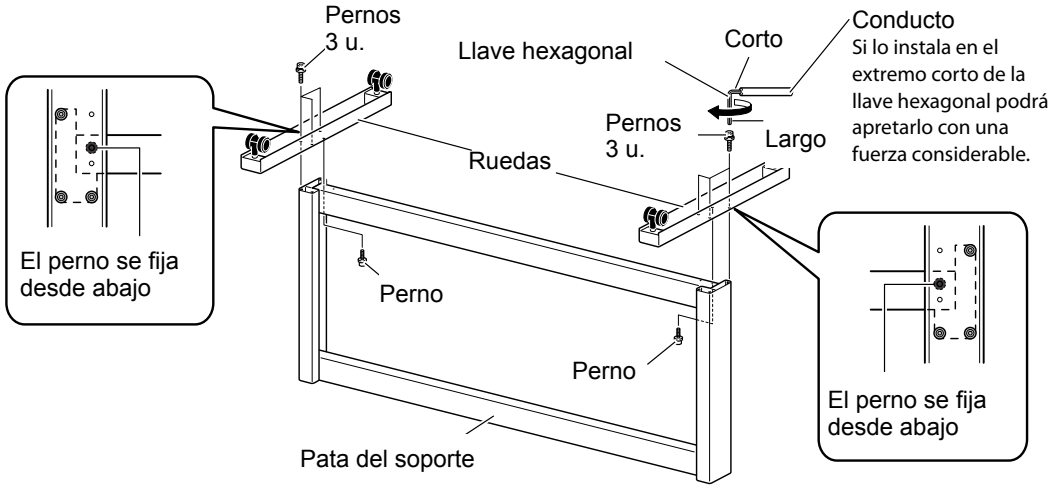
Montar el soporte

Instale el soporte en primer lugar, y luego coloque el equipo encima del soporte.

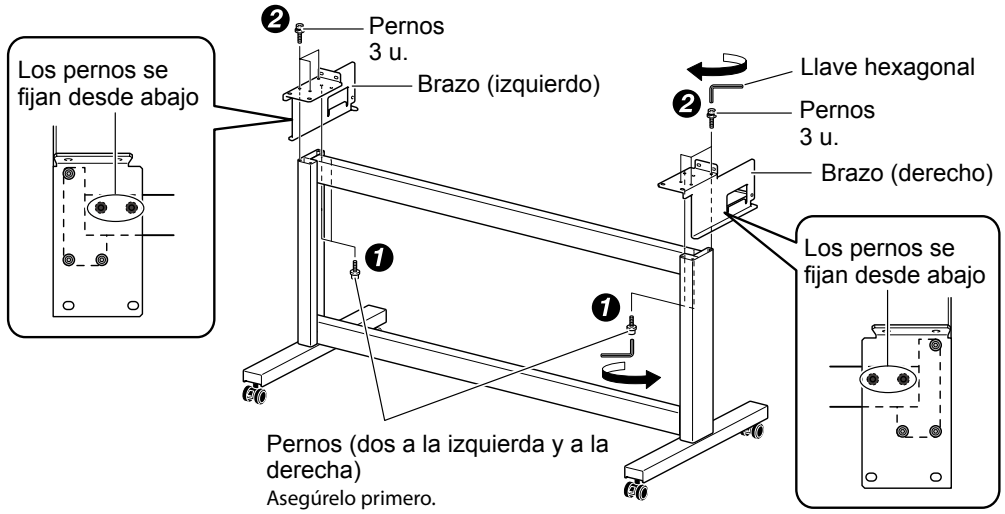
⚠PRECAUCIÓN **El desembalaje y la instalación deben realizarlo seis o más personas (cuatro personas o más para el modelo de 30 pulgadas).**
De lo contrario, el equipo podría caerse y provocar lesiones

Procedimiento

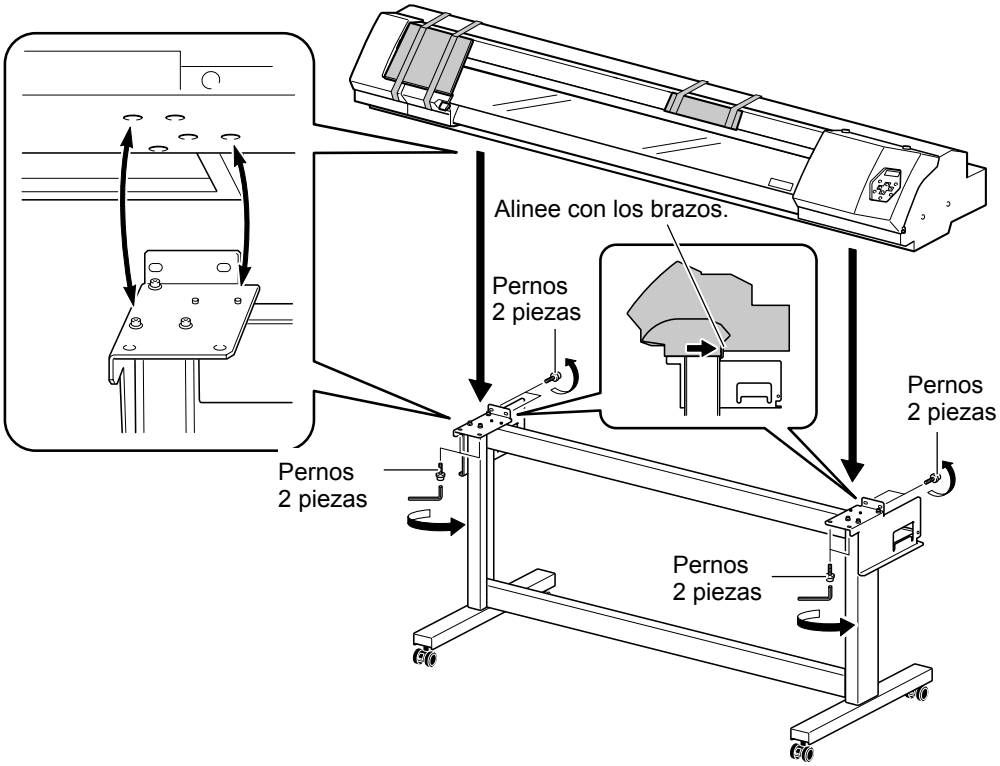
❶ Instale las ruedas en la pata del soporte.
La pata del soporte no tiene ninguna orientación especial hacia arriba o hacia abajo. Apriete los pernos firmemente. Si los pernos están flojos el soporte podría tambalearse.



❷ Coloque el soporte en posición vertical y coloque los brazos.
Asegúrese de colocar primero los pernos inferiores ❶ y a continuación los pernos superiores ❷.
Si coloca los pernos superiores primero, será imposible colocar los pernos inferiores.



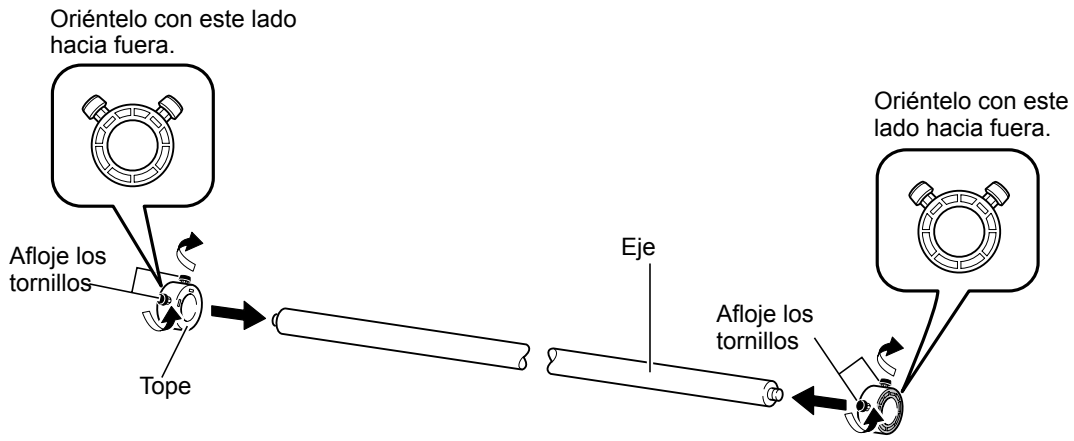
❸ Coloque el equipo en el soporte y asegúrelo.
Apriete los pernos firmemente. Si los pernos están flojos el soporte podría tambalearse.



Instalar los ejes

Procedimiento

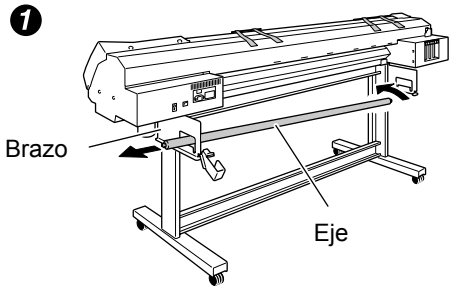
❶ Coloque los topes en un eje.
Colóquelos sólo en uno de los dos.



❷ Instale los dos ejes en los brazos.

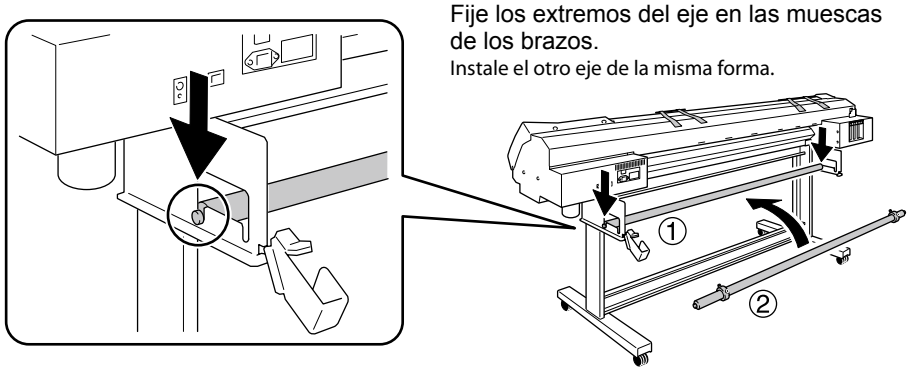
Instale el eje con el tope en la ubicación más cercana a la parte posterior del equipo (la ubicación más lejana desde la parte frontal del equipo).

❶



Pase un extremo del eje a través de un brazo,
y, a continuación, desplace el otro extremo del eje para que
el equipo y el eje queden paralelos.

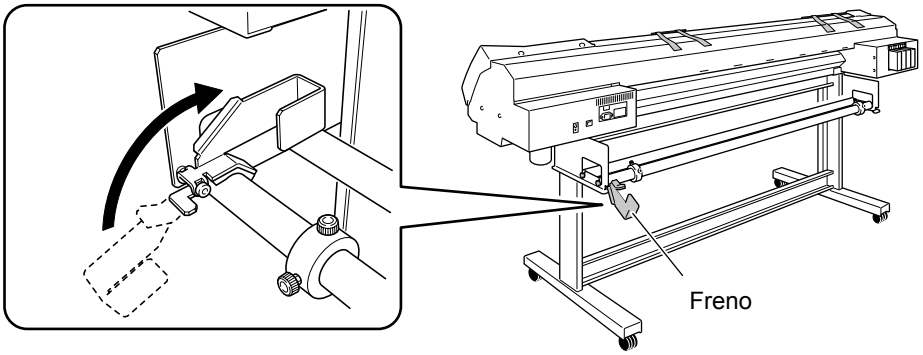
❷



Fije los extremos del eje en las muescas de los brazos.
Instale el otro eje de la misma forma.

❸ Fije el freno.

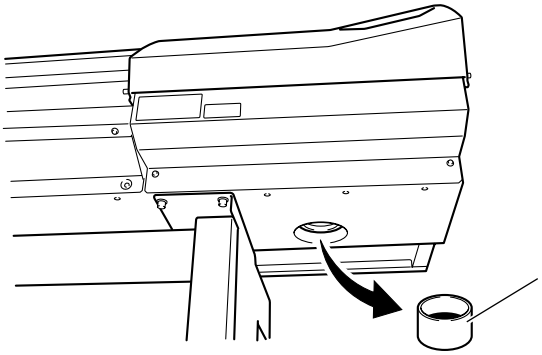
La utilización del equipo sin que esté frenado puede provocar que el material no avance correctamente.



Instalar la botella de drenaje

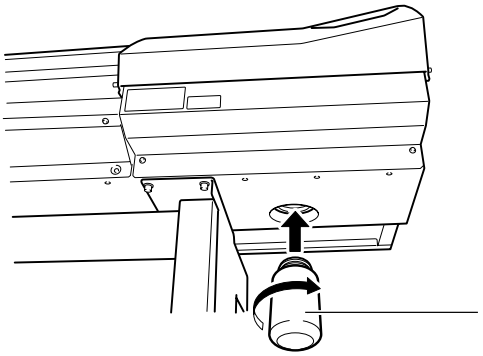
Procedimiento

❶ Extraiga el tapón de la parte inferior.
Tenga precaución; es posible que queden restos del fluido descargado durante la inspección.



Tapón inferior
Es necesario para mover el equipo, de modo que no lo deseche.

❷ Instale la botella de drenaje.



Gire la botella sin aplicar una fuerza excesiva.

Deje la botella de drenaje instalada en todo momento.

Retírela sólo cuando desplace el equipo o cuando deseche la tinta recogida.

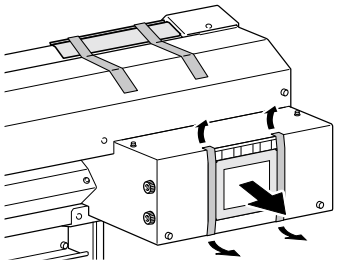
Colocar la bandeja para los cartuchos de tinta

Si instala la bandeja para los cartuchos de tinta podrá utilizar cartuchos de tinta de 440-cc. Instálela si cree que es necesario.

Procedimiento

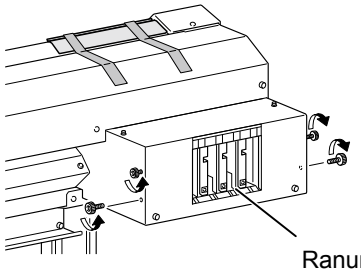
❶ Retire el material de protección.

Guarde cuidadosamente el material de protección, porque los necesitará si, por ejemplo, debe transportar el equipo para cambiarlo de sitio.



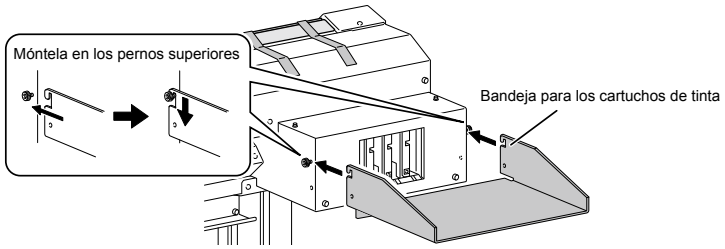
Parte posterior de la máquina

❷ Afloje los pernos superiores. Retire los pernos inferiores.

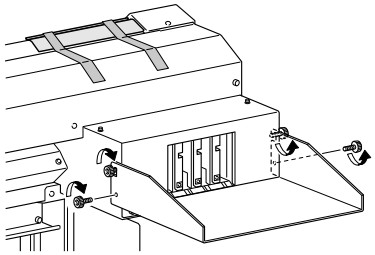


Ranuras para cartuchos

❸ Coloque la bandeja para los cartuchos de tinta en los tornillos superiores.



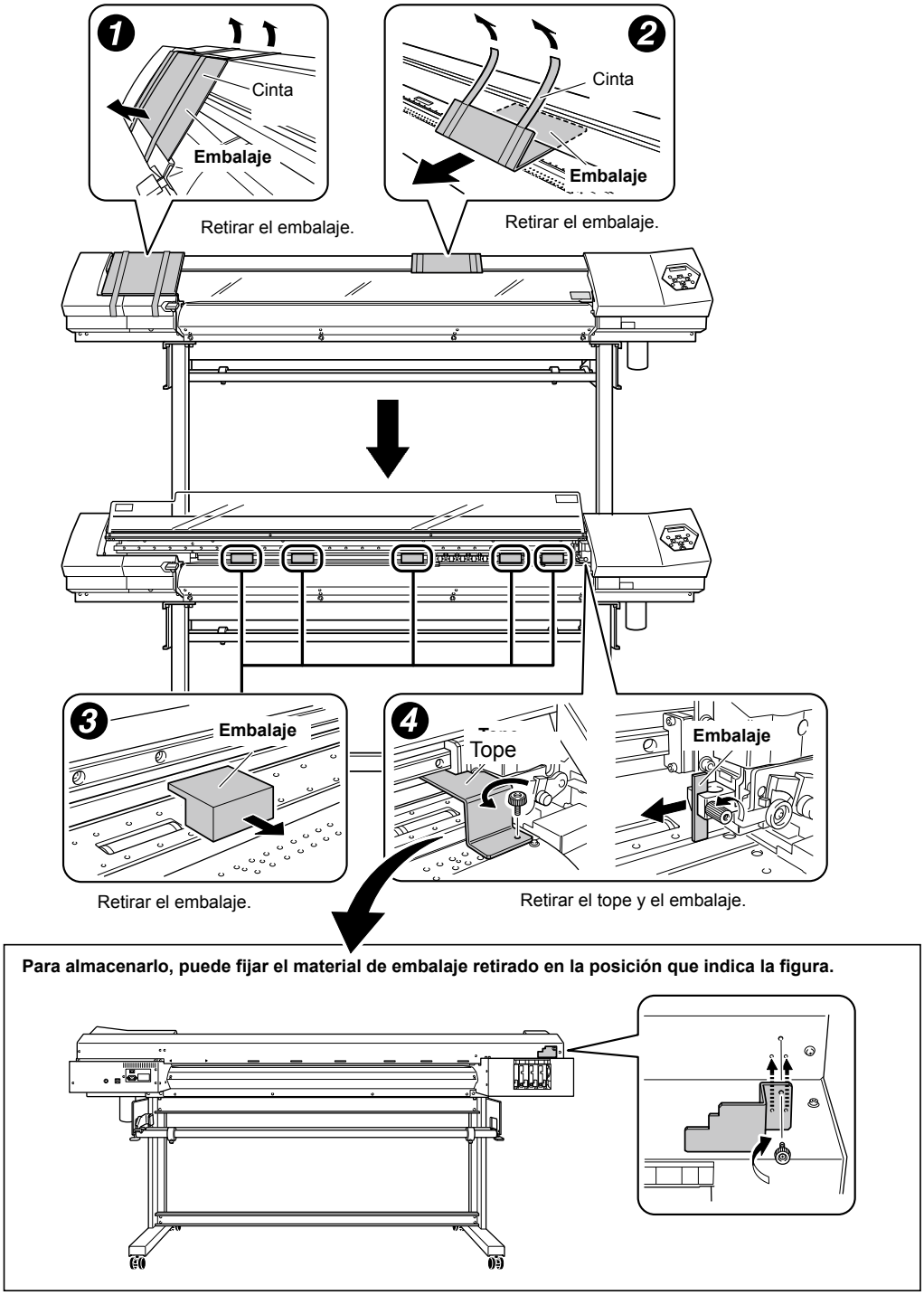
❹ Asegure la bandeja para los cartuchos de tinta con los cuatro pernos (dos superiores y dos inferiores).



Retirar el material de protección

La cinta adhesiva y el material de protección sirve para evitar que el equipo sufra vibraciones durante el transporte. Cuando haya terminado la instalación, retírelos.

- ○ Retire el material de protección. Si alguno permanece en el equipo podría provocar un funcionamiento defectuoso o dañar el equipo al activarlo.
- ○ Guarde cuidadosamente el material de protección, porque lo necesitará si, por ejemplo, debe transportar el equipo para cambiarlo de sitio.



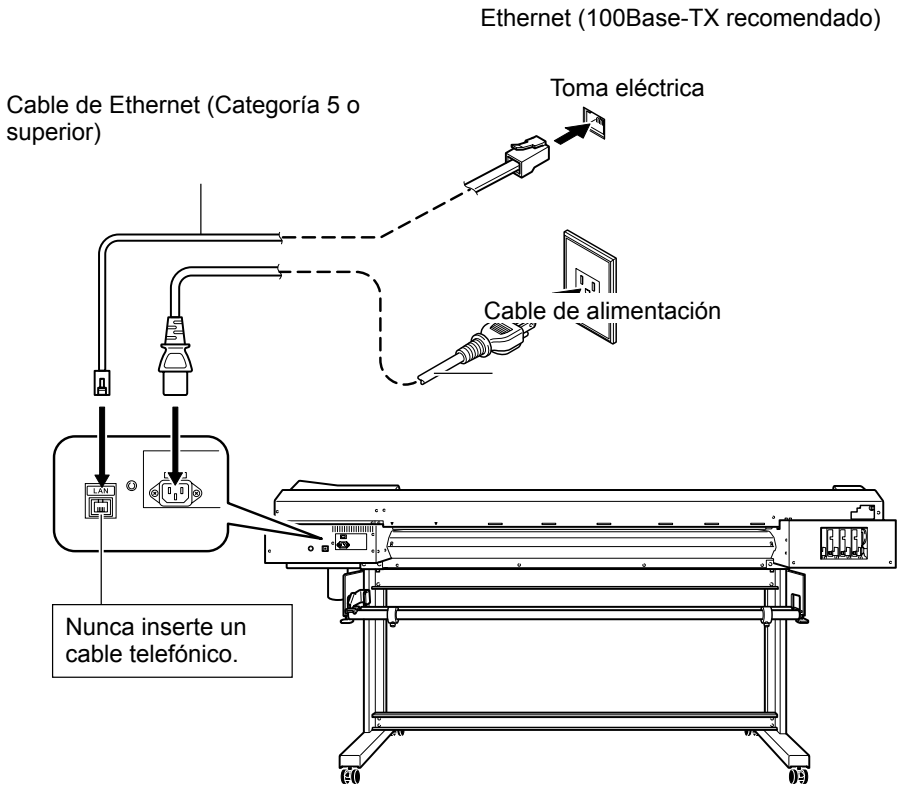
4. Conectar los cables

Conectar los cables

⚠PRECAUCIÓN **Conecte el equipo a una toma de corriente que cumpla con sus especificaciones (para voltaje, frecuencia e intensidad).**
Un voltaje incorrecto o una intensidad insuficiente podrían causar un incendio o una descarga eléctrica.

⚠PRECAUCIÓN **Derívelo a masa.**
Esto puede evitar incendios o descargas eléctricas debido a la pérdida de corriente en el caso de funcionamientos incorrectos.

⚠PRECAUCIÓN **Realice esta tarea con todos los conmutadores de alimentación desactivados.**
De lo contrario, los movimientos repentinos del equipo podrían provocar lesiones.



5. Instalar los cartuchos de tinta

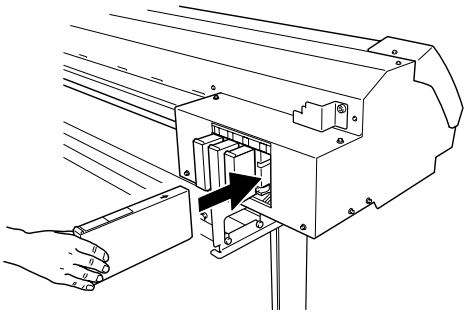
Llenar los cartuchos de tinta por primera vez

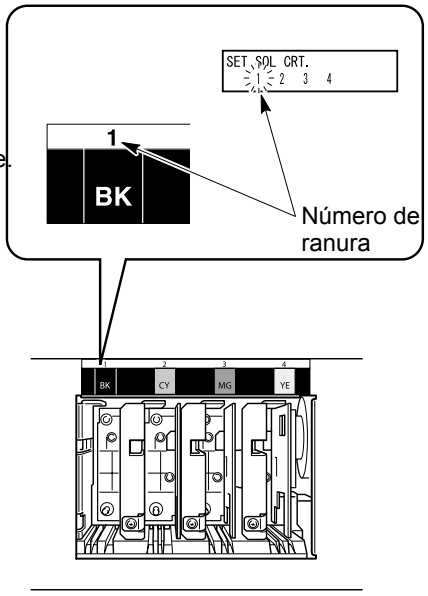
Al instalar los cartuchos de tinta por primera vez deben seguirse unos procedimientos especiales. Sólo son necesarios una vez, al instalar los cartuchos de tinta por primera vez, cuando el equipo sale de fábrica.
Limpie primero los cabezales de impresión utilizando líquido de limpieza, y a continuación llénelos con las tintas de color.
Para realizar esta operación son necesarios dos cartuchos de limpieza SOL INK y dos cartuchos falsos.
No utilice, bajo ninguna circunstancia, ningún tipo de tinta o de líquido de limpieza diferente al especificado.

Instalar los cartuchos de tinta

Para insertar y extraer, siga las instrucciones de la pantalla.

- ○ Coloque el cartucho con la cara de la etiqueta hacia arriba.
- ○ Inserte y extraiga los cartuchos de uno en uno y lentamente.
- ○ Insértelos con decisión hasta entrarlos por completo.
- ○ Insértelos con firmeza hasta que oiga un pitido.



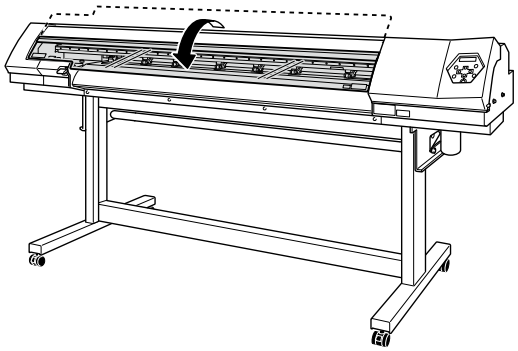


Durante la limpieza, se insertan y extraen los cartuchos varias veces. Los mensajes que aparecen en la pantalla le indicarán qué cartucho debe insertar y extraer y el momento en que debe realizarlo.
Inserte cada tinta de color en la ranura etiquetada con el color correspondiente. Los cartuchos de limpieza SOL INK no se diferencian por el color.

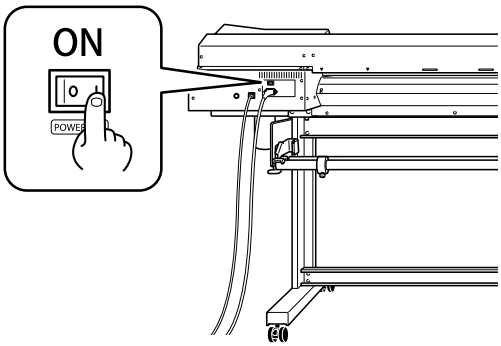
⚠PRECAUCIÓN **Nunca introduzca las manos o los dedos en la abertura de la cubierta frontal.**
Los cabezales de impresión se mueven a gran velocidad en el interior de la cubierta.
El contacto podría causarle lesiones.

1. Active el equipo y realice los ajustes iniciales.

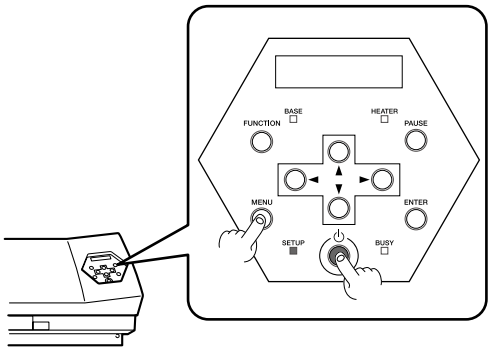
❶ Cierre la cubierta frontal.



❷ Active el conmutador de alimentación principal.



❸ Mantenga pulsado (MENU) y pulse el conmutador de alimentación secundaria.



❹

MENU LANGUAGE ↕
ENGLISH ↵

Utilice (▲) (▼) para seleccionar el idioma.
Pulse (ENTER).

❺

LENGTH UNIT	↕
mm ▶ INCH	↵

Utilice (▲) (▼) para seleccionar la unidad de medida (para la longitud).
Pulse (ENTER).

❻

TEMP. UNIT	↕
˚C ▶ ˚F	↵

Utilice (▲) (▼) para seleccionar la unidad de medida (para la temperatura).
Pulse (ENTER).

2. Limpie los cabezales utilizando los cartuchos de limpieza SOL INK.

❶ SELECT INK TYPE
E-SOL Max 4 COLOR ↵

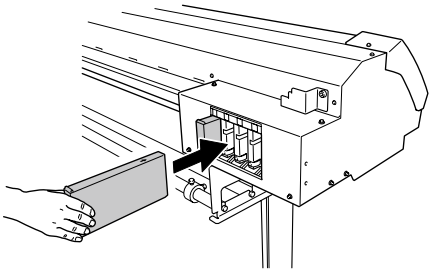
Asegúrese de que el tipo de tinta coincide con los cartuchos de tinta.
Pulse ENTER.

❷ INSTALL
DRAIN BOTTLE ↵

Compruebe que la botella de drenaje está instalada.
Pulse ENTER.

❸ SET SOL CL-LIQUID
1 2

Inserte el cartucho de limpieza SOL INK en las ranuras 1 y 2.
Insértelo con firmeza hasta que oiga un pitido.



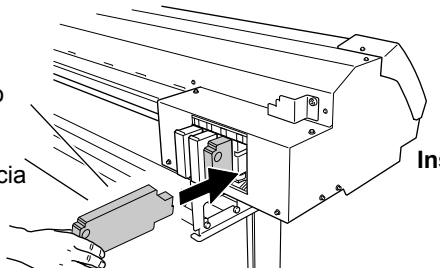
❹ SET DUMMY CRT.
SLOT: 3, 4 ↵

FILLING INK...
>>>

Inserte los cartuchos falsos en las ranuras 3 y 4.
Pulse ENTER.

Cartucho falso

Oriéntelo con el orificio redondo hacia arriba.

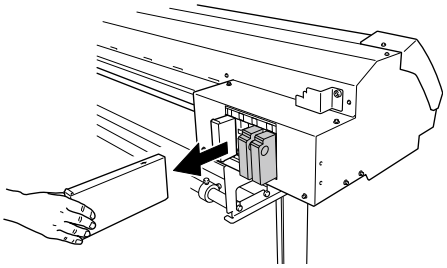


Insértelo hasta el fondo.

❺ REMOVE SOL CL
1 2

FILLING INK...
>>>

Retire los cartuchos de limpieza SOL INK de las ranuras 1 y 2.



Idea

REMOVE SOL CL
1 2

Intermitentes

Los números que parpadean indican los números ranura. Siga las instrucciones en pantalla y realice las operaciones según la secuencia numérica.
Estas instrucciones indican que deben retirarse los cartuchos de limpieza SOL INK de las ranuras 1 y 2.

REMOVE SOL CL
1 2

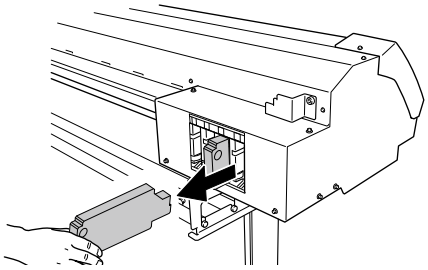
Iluminados

Si retira el cartucho correctamente, el número deja de parpadear y se ilumina de forma permanente.

❻

REMOVE DUMMY CRT.
SLOT: 3, 4 ↵

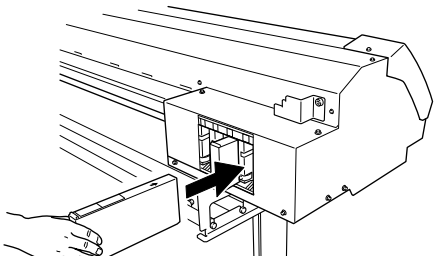
Retire los cartuchos falsos de las ranuras 3 y 4.
Pulse ENTER.



❼

SET SOL CL-LIQUID
3 4

Inserte el cartucho de limpieza SOL INK en las ranuras 3 y 4.
Insértelo con firmeza hasta que oiga un pitido.



❽

SET DUMMY CRT.
SLOT: 1, 2 ↵

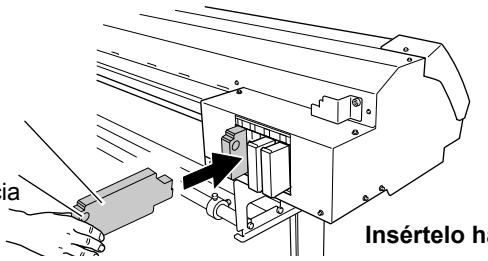
↓

FILLING INK...
>>>

Inserte los cartuchos falsos en las ranuras 1 y 2.
Pulse ENTER.

Cartucho falso

Oriéntelo con el orifio redondo hacia arriba.



Insértelo hasta el fondo.

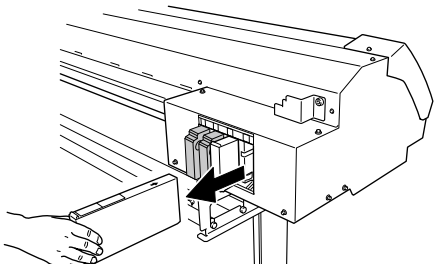
❾

REMOVE SOL CL
3 4

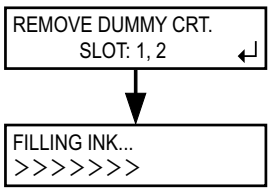
↓

FILLING INK...
>>>

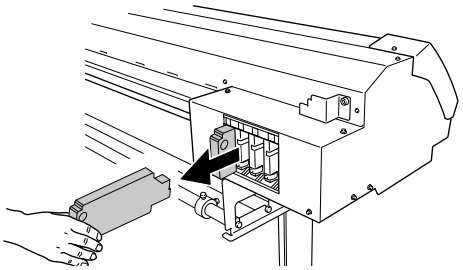
Retire los cartuchos de limpieza SOL INK de las ranuras 3 y 4.



⑩



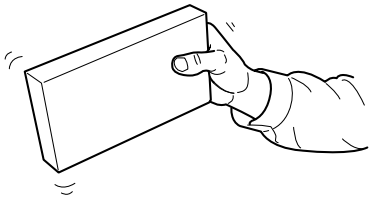
Retire los cartuchos falsos de las ranuras 1 y 2.
Pulse ENTER.



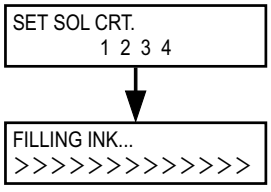
Cuando aparezca esta pantalla, el proceso limpiador habrá terminado.
Asegúrese de que la botella de drenaje no se derrame con el fluido descargado, y a continuación pulse ENTER.

3. Inserte los cartuchos de tinta para los colores correspondientes.

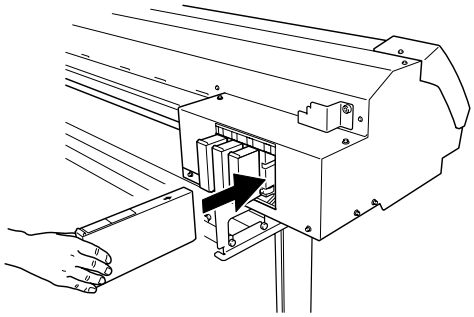
❶ Antes de insertar el cartucho de tinta de color, agítelo ligeramente.

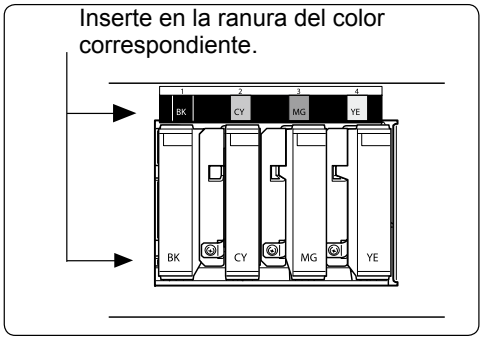


❷

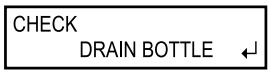


Inserte el cartucho de tinta para cada color.





❸



Asegúrese de que la botella de drenaje no se derrame con el fluido descargado, y a continuación pulse ENTER.

Cuando aparezca esta pantalla, habrá finalizado el proceso de carga de la tinta.

6. Instalar la cuchilla

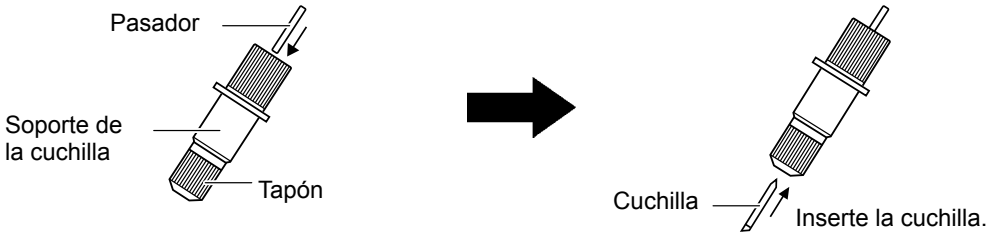
⚠ **PRECAUCIÓN** **Asegúrese de realizar las operaciones de la forma especificada en estas instrucciones, y nunca toque ningún área que no se especifique en las mismas.**
Los movimientos repentinos del equipo podrían provocar lesiones.

⚠ **PRECAUCIÓN** **Nunca toque la punta de la cuchilla con los dedos.**
Podría lesionarse, y reduciría la capacidad de corte de la cuchilla.

1. Inserte una cuchilla en el soporte para cuchillas.

❶ Inserte el pasador.
Nunca inserte el pasador al máximo hasta la base.

❷ Inserte la cuchilla.



2. Entre en el modo de sustitución de las cuchillas.

❶ MENU / SUB MENU
Pulse MENU.
Pulse ▼ varias veces.

❷ SUB MENU / MAINTENANCE
Pulse ►.
Pulse ▲.

❸ MAINTENANCE / REPLACE KNIFE
Pulse ►.
Pulse ▼ dos veces.

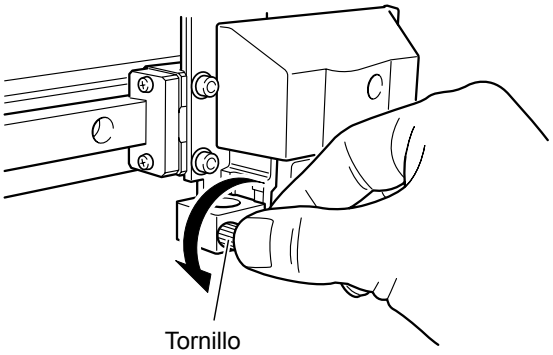
❹ NOW PROCESSING..
Pulse ENTER.

OPEN FRONT COVER
El carro de corte se mueve hacia una posición que permite sustituir la cuchilla.

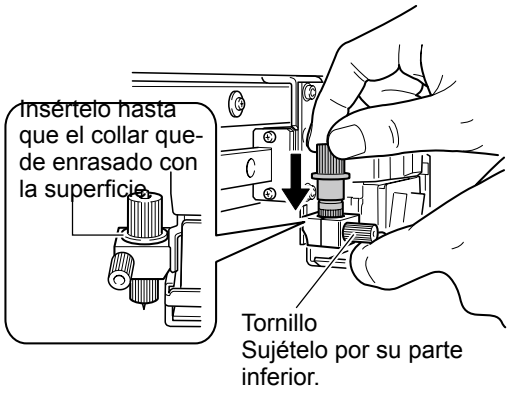
❺ FINISHED?
Abra la cubierta frontal.
Cuando aparezca esta pantalla, los pasos preliminares se habrán completado.

3. Instale el soporte para cuchillas.

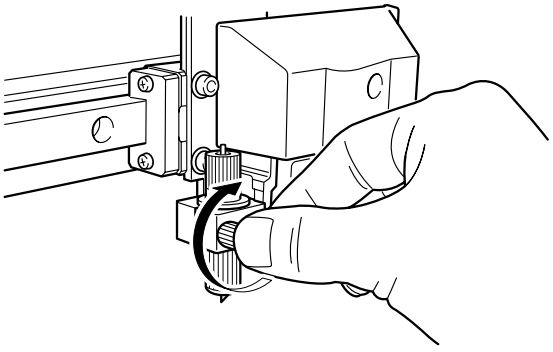
❶ Afloje el tornillo que aparece en la ilustración.



❷ Sujete el tornillo por su parte inferior e inserte el soporte para cuchillas.



❸ Apriete el tornillo.
Tire del soporte de la cuchilla hacia arriba para que no se afloje.



❹ FINISHED? ↵ Cierre la cubierta frontal y pulse ENTER.

Nota importante acerca del manejo y uso del carro de corte

Deje el tornillo del carro de corte sin apretar cuando no haya ningún soporte para cuchillas instalado. Si deja el tornillo apretado, el orificio de inserción del soporte para cuchillas cada vez será más pequeño, hecho que dificultará la instalación.

7. Ajustes de red

Introducción

Este equipo dispone de un servidor de impresión integrado como interface de red. Si utiliza el servidor de impresión, podrá enviar datos de impresión al equipo desde cualquier punto de la red. Se utiliza el protocolo TCP/IP. Compruebe que el equipo está conectado a la red por medio de un cable Ethernet.

Los ajustes de red del equipo deben definirse manualmente, utilizando el panel de operaciones. Para más información sobre estos ajustes, consulte "Paso 2: Realizar los ajustes de red en la impresora" más adelante en este capítulo.

Además, para imprimir desde el equipo, el software procesador de imágenes raster (RIP) que se incluye con el equipo debe estar instalado y configurado. Para obtener más información acerca de la instalación y configuración consulte la documentación del software RIP.

Importante

Se supone que en los ejemplos expuestos en esta sección, llevar a cabo el proceso de selección de ajustes, utiliza un ordenador y un equipo. Es posible que los procedimientos y los valores de las definiciones descritos no sean adecuados para todos los entornos operativos.
Si el ordenador que utiliza está conectado a varios dispositivos en red o a Internet, es posible que los ajustes incorrectos afecten a toda la red. Para obtener información detallada acerca de los ajustes, consulte al administrador de la red.
Además, las direcciones que se utilizan en esta sección son únicamente a modo de ejemplo.

Paso 1: Realizar los ajustes de red para el ordenador

Las pantallas utilizadas para la explicación corresponden a Windows Vista.

Procedimiento

1. Acceda a Windows como miembro del grupo "Administradores".

2. Muestra el cuadro de diálogo [Estado de la conexión de área local].

Windows Vista:
En el menú [Inicio], haga clic en [Panel de control].
Haga clic en [Redes e Internet], y a continuación haga clic en [Centro de redes y recursos compartidos].
Haga clic en [Ver estado].

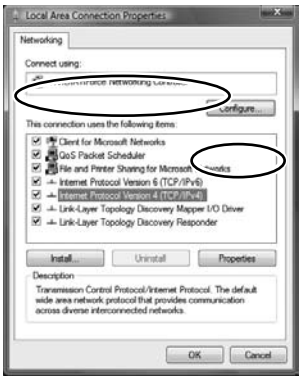
Para Windows XP:
En el menú [Inicio], haga clic en [Panel de control].
Haga clic en [Conexiones de red e Internet], y a continuación haga clic en [Conexiones de red].
Haga doble clic en el icono [Conexiones de área local].

Windows 2000:
En el menú [Inicio], haga clic en [Configuración] y, a continuación, en el icono [Conexiones de red y de acceso telefónico].
Haga doble clic en el icono [Conexiones de área local].

❸

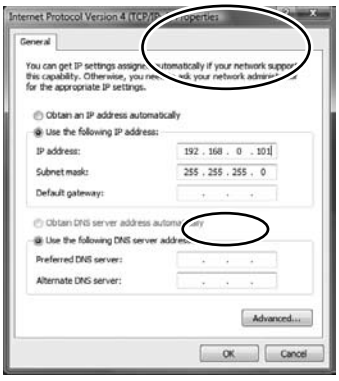
Haga clic en [Propiedades].
Si utiliza Windows Vista y aparece el cuadro de diálogo [Control de cuentas de usuario], haga clic en [Permitir].
Aparece el cuadro de diálogo [Propiedades de conexión de área local].

❹



Seleccione [Protocolo de Internet Versión 4 (TCP/IPv4)] (Windows Vista) o [Protocolo de Internet (TCP/IP) (Windows XP/2000), y luego haga clic en [Propiedades].
Si la casilla de verificación [Protocolo de Internet] está desmarcada, haga clic en ella para marcarla.

❺



Seleccione [Utilice la siguiente dirección IP]. Inserte la información tal como se muestra a continuación y haga clic en [Aceptar].
[Dirección IP]: 192.168.0.XXX
[Máscara de subred]: 255.255.255.0
Nota: Aquí, "XXX" puede ser cualquier número del 1 al 254. No obstante, asegúrese de no utilizar el mismo número usado para otro ordenador o dispositivo. Aquí, por ejemplo, se indica "192.168.0.101" para la dirección IP, y "255.255.255.0" para la máscara de subred.

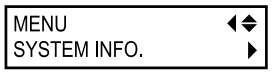
❻ En el cuadro de diálogo [Propiedades de conexión de área local] haga clic en [Aceptar] y luego, en el cuadro de diálogo [Estado de la conexión de área local], haga clic en [Cerrar].

Paso 2: Realizar los ajustes de red en la impresora

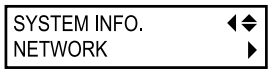
Importante

Las direcciones que se utilizan en esta sección son únicamente a modo de ejemplo. Para obtener información detallada acerca de los ajustes, consulte al administrador de la red.

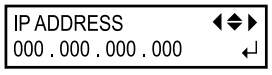
1. Defina la dirección IP.

❶ 

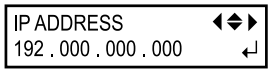
Pulse MENU.
Pulse ▼ varias veces.

❷ 

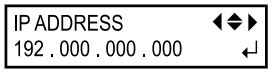
Pulse ►.
Pulse ▲.

❸ 

Pulse ► tres veces.
[IP ADDRESS]: 192.168.000.XXX
Nota: Aquí, "XXX" puede ser cualquier número del 2 al 254. Sin embargo, asegúrese de no utilizar el mismo ajuste que definió en el Paso 1. Aquí, "192.168.000.003" es sólo un ejemplo. La parte correspondiente a "192.168.000" debe ser la misma ajustada desde el ordenador.

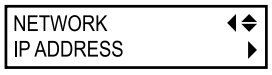
❹ 

Utilice ▲ ▼ para seleccionar el número de dirección.

❺ 

Pulse ►.

❻ Repita ❹ y ❺ para ajustar todos los números de dirección.
Cuando haya terminado de definir el ajuste, pulse ENTER.

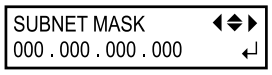
❼ 

Pulse ◄.
Aparecerá de nuevo la pantalla indicada en la ilustración.

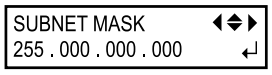
2. Ajuste la máscara de subred.

❶

Pulse ▼.

❷ 

Pulse ► dos veces.

❸ 

Utilice ▲ ▼ para seleccionar el número de dirección.
[SUBNET MASK]: 255.255.255.000
Nota: Para la máscara de subred, defina el mismo ajuste utilizado en el ordenador. Aquí, "255.255.255.000" es sólo un ejemplo.

❹ SUBNET MASK
255 . 000 . 000 . 000 ↵

Pulse ►.

❺ SUBNET MASK
255 . 255 . 255 . 000 ↵

Repita ❸ y ❹ para ajustar la máscara de subred.
Cuando haya terminado de definir el ajuste, pulse ENTER.

Si utiliza un ordenador y un equipo, vaya al paso 4. Si es necesario definir la dirección del gateway, continúe con el paso 3.

3. Defina la dirección del gateway.

❶ NETWORK
SUBNET MASK ▸

Pulse ◄.
Aparecerá de nuevo la pantalla indicada en la ilustración.

❷ GATEWAY ADDR.
000 . 000 . 000 . 000 ↵

Pulse ▼.
Pulse ► dos veces.

❸ GATEWAY ADDR.
255 . 000 . 000 . 000 ↵

Utilice ▲ ▼ para seleccionar el número de dirección.
[GATEWAY ADDR.]: 255.255.255.255
Para conocer el valor que debe insertar para la dirección del gateway, consulte al administrador de red. Aquí se inserta "255.255.255.255" a modo de ejemplo.

❹ GATEWAY ADDR.
255 . 255 . 000 . 000 ↵

Pulse ►.

❺ GATEWAY ADDR.
255 . 255 . 255 . 255 ↵

Repita ❸ y ❹ para ajustar todos los números de dirección.
Cuando haya terminado de definir el ajuste, pulse ENTER.

4. Finalizar los ajustes.

❶ SETUP SHEET

Pulse MENU para volver a la pantalla original.

Paso 3: Definir los ajustes de puerto para el software RIP

Aquí puede ajustar el puerto del destino de salida para el software RIP. Para el destino de la impresión, utilice el ajuste para dirección IP
realizado en el equipo. Para más información acerca de cómo definir los ajustes, consulte la documentación del software RIP.

Puede comprobar si la conexión a la red se ha realizado con la función para las pruebas de impresión del software RIP que utiliza. Para más información acerca de cómo realizar una prueba de impresión, consulte la documentación del software RIP.

8. Si no va a utilizar el equipo durante un tiempo

Mantenimiento para conservar el equipo en condiciones

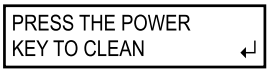
Active el equipo una vez al mes

Active la alimentación secundaria una vez al mes. Cuando active el equipo, se realizarán una serie de operaciones automáticamente, como por ejemplo, para evitar que se sequen los cabezales de impresión. No utilizar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado podría dañar el cabezal de impresión, así que asegúrese de activar el equipo para que realice estas operaciones automáticas.

Mantenga el equipo a una temperatura constante y a una humedad relativa

Incluso cuando no utilice el equipo, manténgalo a una temperatura de 5 a 40˚C (de 41 a 104˚F) y a una humedad relativa del 20 al 80% (sin condensación). Las temperaturas demasiado elevadas pueden estropear la tinta y provocar funcionamientos incorrectos. Las temperaturas demasiado bajas pueden helar la tinta y dañar los cabezales.

Función de aviso



Esta función le recuerda activar la alimentación secundaria una vez al mes si utiliza tinta ECO-SOL MAX. Si no utiliza el equipo durante un mes, aparecerá esta pantalla y sonará un pitido de aviso. Si aparece dicha pantalla, active la alimentación secundaria. Una vez finalizadas las operaciones de mantenimiento, desactive la alimentación secundaria.

Esta función se ejecuta si la alimentación principal de la impresora está activada. Es recomendable dejar la alimentación principal activada incluso si el equipo no debe utilizarse durante un periodo de tiempo largo.

Nota importante al drenar tinta

Este equipo dispone de funciones para drenar la tinta interna y para realizar la limpieza utilizando cartuchos de limpieza, pero no deben utilizarse nunca excepto en casos especiales. Cuando se utiliza tinta ECO-SOL MAX, dejar el equipo sin tinta durante un periodo de tiempo largo podría dañar el cabezal, aunque realice la limpieza interna. Una vez la tinta se haya llenado, como norma, nunca debería drenarse.

9. Al trasladar el equipo

Procesos de preparación para trasladar y reinstalar el equipo

Para trasladar el equipo, primero debe drenar completamente la tinta de dentro del equipo y asegurar los cabezales de impresión con el material de protección para que estén protegidos. Si se traslada el equipo sin realizar estos pasos previos, la tinta que gotea podría dañar los componentes internos, o se podría dañar el cabezal.
Para realizar esta operación son necesarios cuatro cartuchos de limpieza SOL INK no usados. Téngalos a mano antes de empezar.

Notas importantes al trasladar

- ○ Utilice siempre cartuchos de limpieza SOL INK. Si utiliza cualquier otro tipo puede averiar el equipo.
- ○ Una vez terminados los pasos preliminares para el traslado, desplace el equipo y coloque los cartuchos de tinta lo antes posible. No llenar la máquina de tinta podría dañar el cabezal.
- ○ Cuando no utilice el equipo, mantenga la temperatura entre 5 y 40˚C (entre 41 y 104˚F) y la humedad relativa entre el 20 y el 80% (sin condensación). De lo contrario, podría averiarse.
- ○ Traslade el equipo con precaución, manteniéndolo recto (no en ángulo inclinado) y evitando golpear otros objetos.

1. Drene la tinta y limpie el interior.

❶ MENU / SUB MENU
Pulse (MENU).
Pulse (▼) varias veces.

❷ SUB MENU / INK CONTROL
Pulse (►).
Pulse (▲) dos veces.

❸ INK CONTROL / HEAD WASH
Pulse (►).
Pulse (▼) dos veces.
Pulse (ENTER).

❹ CLEANING LIQUID / IS REQUIRED
Prepare los cartuchos de limpieza SOL INK.
Pulse (ENTER).

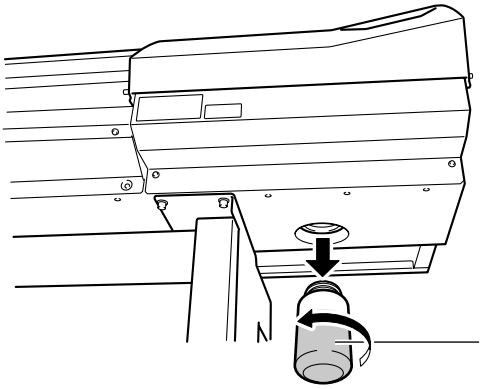
❺ CHECK / DRAIN BOTTLE
Deseche la tinta descargada y drene la botella.
Después de realizar la limpieza, la botella de drenaje está prácticamente llena. Asegúrese de desechar la tinta descargada.

❻ Coloque la botella de drenaje y pulse (ENTER).

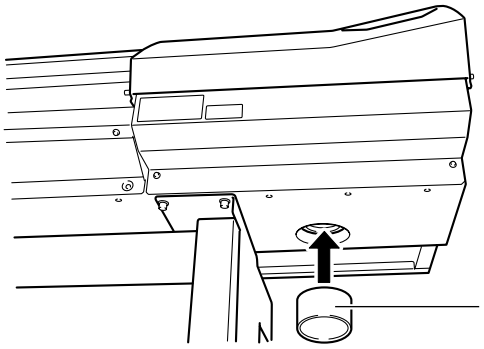
A continuación, siga las instrucciones de la pantalla para realizar las operaciones.
Una vez finalizada la limpieza, se desactiva automáticamente la alimentación secundaria.

2. Fije el cabezal de impresión en su posición.

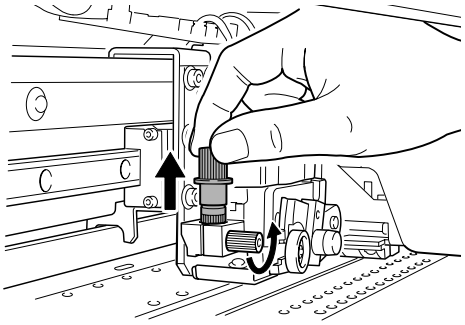
❶ Extraiga la botella de drenaje y deseche la tinta descargada.



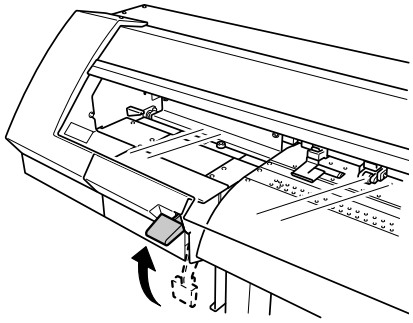
❷ Coloque el tapón inferior en la posición donde estaba instalada la botella de drenaje.



❸ Extraiga el soporte de la cuchilla.



❹ Levante la palanca de carga.



❺ Fije el cabezal de impresión en su posición utilizando el tope.
Para más información acerca de cómo colocarlo en su posición, consulte "3. Montaje e instalación", "Retirar el material de protección".

❻ Baje el rollo de material de la impresora y desmonte los ejes.
Si es necesario, desmonte los brazos izquierdo y derecho y el soporte.
El equipo está listo para desplazarlo.

❼ Desactive el conmutador de alimentación principal.

3. Desplace inmediatamente el equipo y llénelo de tinta.

❶ Una vez terminados los pasos preliminares, traslade el equipo lo antes posible.

❷ Reinstale inmediatamente el equipo y llénelo de tinta.
Para reinstalarlo y llenarlo de tinta, siga los pasos de "3. Montaje e instalación" en "7. Instalar la cuchilla." Para llenar de tinta, vuelva a utilizar los cartuchos de limpieza.

⚠ ATENCIÓN **Nunca coloque el fluido descargado cerca de llamas directas.**
Si lo hiciera podría provocar un incendio.

⚠ PRECAUCIÓN **Para almacenar temporalmente el fluido descargado, guárdelo en la botella de drenaje incluida o en un contenedor hermético, como una lata de metal o un recipiente de polietileno, y tape el recipiente de forma segura.**
Cualquier vertido o escape de vapor podría provocar un incendio, malos olores o malestar físico.

Deseche adecuadamente el fluido descargado, de acuerdo con la legislación vigente en su país.
El fluido descargado es inflamable y contiene ingredientes tóxicos. Nunca intente quemar el fluido descargado ni lo deseche con la basura habitual. Tampoco lo vierta en cloacas, ríos, ni canales. Si lo hiciera podría tener un impacto negativo en el medio ambiente.

R1-090619